HG

woonkamer

séjour

Behang verwijderaar
Décol'papier peint

Behang snel verwijderd
Papier peint rapidement enlevé

Goed voor 200m² behang

Super geconcentreerde formule

Convient pour 200 m² de papier peint

Formule super concentrée

HG behangverwijderaar

- super geconcentreerd
- gewoon de allerbeste
- voor max. 200 m²

Geen geknoei meer met het stoomapparaat en versnipperd behang. *HG behangverwijderaar* is een super geconcentreerd, uiterst krachtig middel, dat in staat is alle soorten behanglijm snel op te lossen waardoor alle soorten behang eraf 'vliegen'. En dat in hele banen!

Gebruiksaanwijzing:
Voorbehandeling: Afwasbaar-, waterafstotend-, vinyl- of metaalbehang vooraf open schuren m.b.v. grof schuurpapier. Bij afstripbaar behang, vooraf de bovenlaag verwijderen. Papier en andere absorberende behangsoorten behoeven geen voorbehandeling.
Dosering: Licht behang: 125 ml per 10 liter water; (1/4 van deze fles). Zwaar behang: 250 ml per 10 liter water. (1/2 van deze fles)
Behang afweken: 1. De verdunning is het gemakkelijkst aan te brengen met een pompdrukspuit of plantenspuit. Aanbrengen met een blokkwast of spons is ook mogelijk. **2.** Behang in ruime mate bevochtigen. **3.** 5 tot 15 minuten laten inwerken. **4.** Indien na enkele minuten het behang opdroogt (mat wordt) stap 2 herhalen. **5.** Maak een beginpunt door een hoekje los te maken, eventueel met behulp van een behangafsteker of plamuurmes. **6.** Vervolgens het door-en-door vochtige behang in één beweging verwijderen. Probeer hierbij de behangbanen zoveel mogelijk heel te houden. Indien dit moeizaam gaat, gebruik maken van een behangafsteker of plamuurmes.
Verbruik: 100- 200 m² behang verwijderen per 0,5 liter.
Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Vermijd contact met meubels en vloeren door deze goed af te dekken. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG décol'papier peint

- ultra concentré
- simplement le meilleur
- pour max. 200 m²

Fini le bricolage avec l'appareil à vapeur et les fragments de papier peint déchiré. Le produit *HG décol'papier peint*, super concentré et extrêmement puissant, est capable d'agir sur tous les types de colle de papier peint et donc de décoller n'importe quel type de revêtement. Et ce par bandes entières svp!

Mode d'emploi:
Préparation préalable: Tout papier peint lavable, hydrofugé, en vinyle ou métallisé doit être préalablement abrasé à l'aide de gros papier de verre. Si le papier peint est fait de plusieurs couches, il convient d'abord d'enlever la couche supérieure. Les papiers peints absorbants n'ont pas besoin de préparation préalable.
Dosage: Papier léger: 125 ml pour 10 litres d'eau (1/4 de flacon). Papier lourd: 250 ml pour 10 litres d'eau (1/2 flacon)
Décollement du papier: 1. Pour vous faciliter le travail, appliquer la solution à l'aide d'un pulvérisateur ou d'un vaporisateur pour les plantes. On peut aussi l'appliquer à l'aide d'une brosse ou d'une éponge. **2.** Bien humidifier le papier peint. **3.** Laisser agir 5 à 15 minutes. **4.** Si le papier sèche après quelques minutes (s'il devient mat), répéter l'étape 2. **5.** Entamer un point de départ en libérant un coin, éventuellement à l'aide d'un outil à détapisser ou d'un couteau à enduire.**6.** Ensuite, enlever d'un seul mouvement le papier, bien humidifié de part en part. Essayer de garder les bandes de papier entières. Si c'est difficile, utiliser un outil à détapisser ou un couteau à enduire.
Consommation: permet d'enlever 100- 200 m² de papier par 0.5 litre.
Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Éviter le contact avec les meubles et les sols, de préférence en recouvrant soigneusement ceux-ci. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

8 711577 190347 >

FR

05308A1105003 2608

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:
HG.EU

HG Tapetenentferner

- hochkonzentriert
- einfach das Allerbeste
- für max. 200 m²

Keinen Ärger mehr mit Dampfgeräten und Tapetenschnipseln. *HG Tapetenentferner* ist ein hochkonzentriertes, sehr kraftvolles Mittel, das in der Lage ist, alle Arten Tapetenkleister schnell aufzulösen, sodass alle Tapetensorten praktisch von der Wand "fliegen" und das in ganzen Bahnen!

Gebrauchsanweisung:
Vorbehandlung: Abwaschbare, wasserabstoßende Tapeten, Vinyl- oder Metalltapeten vorher mit grobem Schmirgelpapier aufrauen. Bei abziehbarer Tapete zunächst die obere Schicht entfernen. Papier und andere saugfähige Tapetensorten benötigen keine Vorbehandlung.
Dosierung: Leichte Tapete: 125 ml auf 10 l Wasser (1/4 der Flasche). Schwere Tapete: 250 ml auf 10 l Wasser (1/2 der Flasche).
Tapete ablösen: 1. Die Verdünnung läßt sich am einfachsten mit einer Niederdruckspritze oder einer Spritzpistole auftragen. Anbringen mit einem Blockpinsel oder einem Schwamm ist auch möglich. **2.** Die Tapete großzügig anfeuchten. **3.** 5 bis 15 Minuten einwirken lassen. **4.** Wenn die Tapete nach einigen Minuten antrocknet (matt wird) Schritt 2 wiederholen. **5.** Lösen Sie vorsichtig eine Ecke, eventuell mit Hilfe eines Tapetenabstechers oder einer Spachtels. **6.** Anschließend die nasse Tapete in einer Bewegung abziehen. Versuchen Sie, die Tapetenbahnen dabei möglichst ganz zu entfernen. Löst sich die Tapete nur schwer, nehmen Sie einen Tapetenabstecher oder einen Spachtel zur Hilfe.
Verbrauch: Entfernt 100 – 200 m² Tapete.
Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Vermeiden Sie Kontakt mit Möbeln und Fußböden, indem Sie diese vorzugsweise gut abdecken. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

NL **WAARSCHUWING H319-** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **EUH208-** Bevat 2-methylisothiazool-3(2H)-on (CAS 2682-20-4). Kan een allergische reactie veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P264-** Na het werken met dit product gezicht grondig wassen. **P280-** Draag oogbescherming. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. **P337+P313-** Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Bevat: Conserveringsmiddelen: METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE.

FR **ATTENTION H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. **EUH208-** Contient 2-méthylisothiazol-3(2H)-one (CAS 2682-20-4). Peut produire une réaction allergique. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P264-** Se laver le visage soigneusement après manipulation. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P337+P313-** Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Contient: Agents conservateurs: METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE.

DE **ACHTUNG H319-** Verursacht schwere Augenreizung. **EUH208-** Enthält 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (CAS 2682-20-4). Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P264-** Nach Gebrauch das Gesicht gründlich waschen. **P280-** Augenschutz tragen. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P337+P313-** Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Enthält: Konservierungsmittel: METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: W80H-2VDW-5001-RSWA

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE